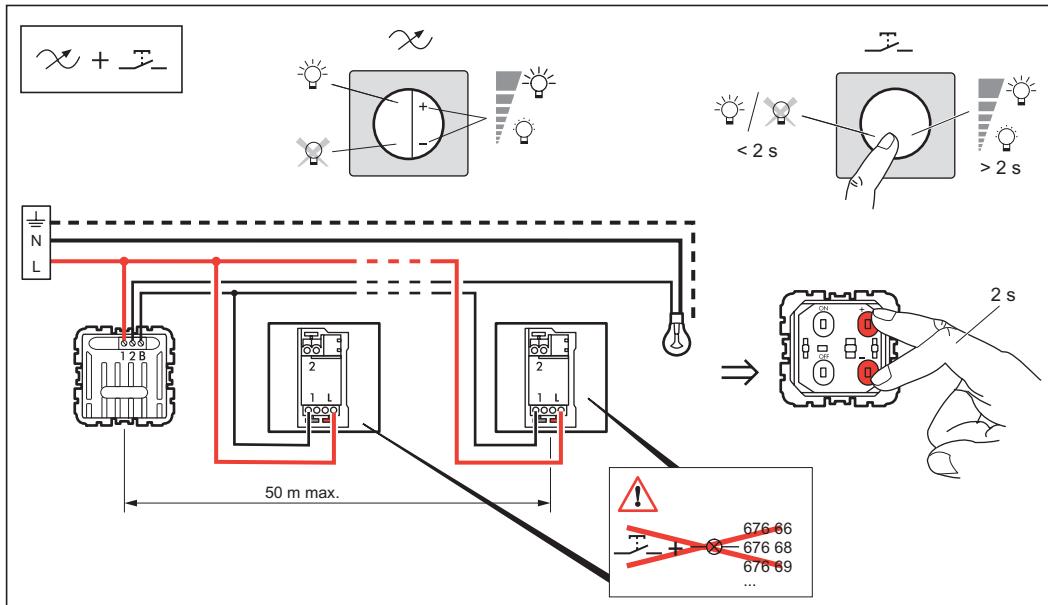
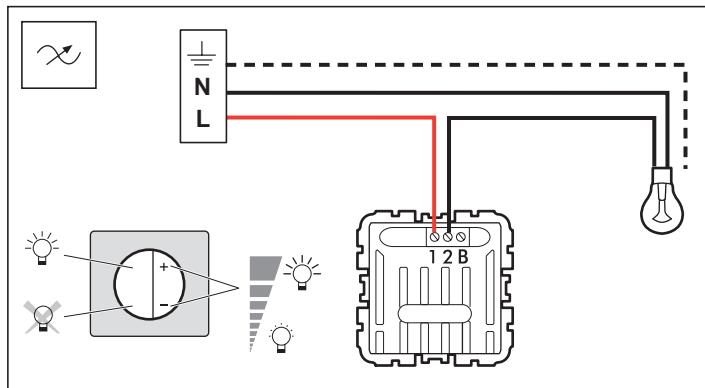
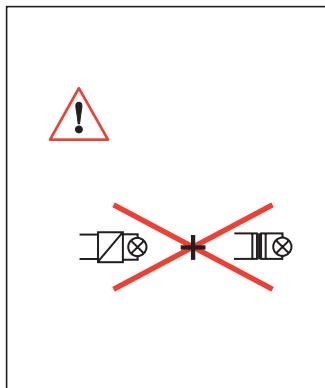
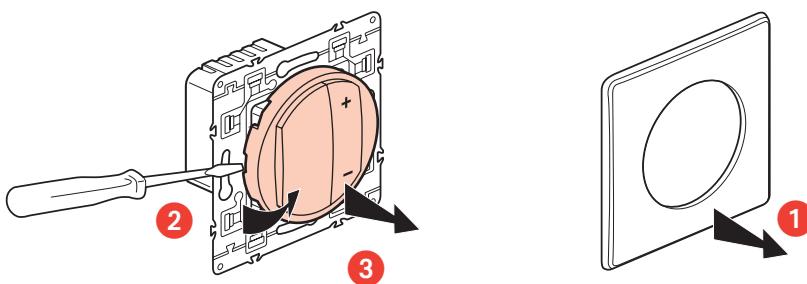
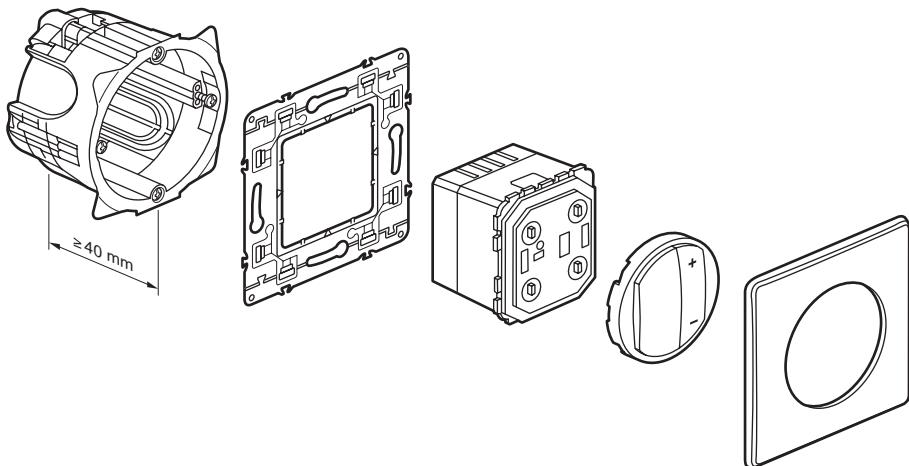
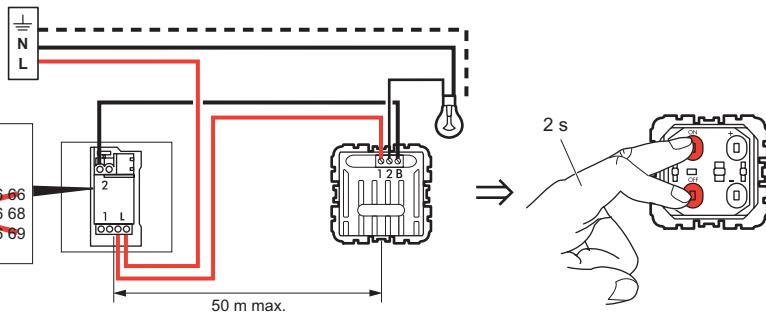
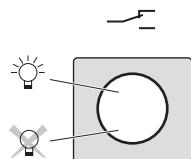
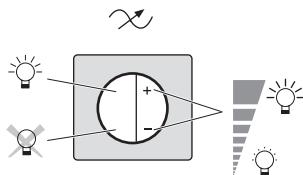
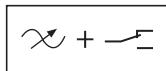


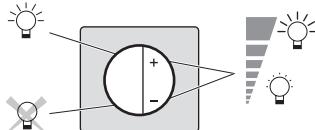
|   |   |   |   |   |  |   |
|---|---|---|---|---|--|---|
|  35°<br>0° |  |  |  |  | <br>+ | <br>+ |
| 100-240 V<br>50/60 Hz   | 1 x 2,5 mm <sup>2</sup><br>2 x 1,5 mm <sup>2</sup>                                |  |  |  |       |       |
| <b>240 V</b>  | Max.  | 400 W   | 400 W   | 400 VA  | 400 VA   |   |
|   | Min.  | 40 W  | 40 W  | 40 VA   | 40 VA  |   |
| <b>100 V</b>  | Max.  | 200 W   | 200 W   | 200 VA  | 200 VA   |   |
|   | Min.  | 20 W  | 20 W  | 20 VA   | 20 VA  |   |



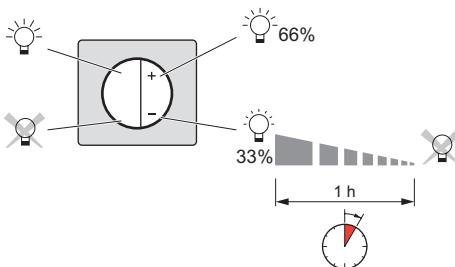




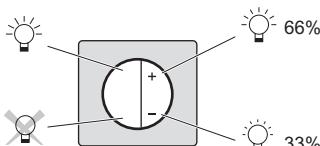
- Mode variateur (préréglé en usine)
- Dimmer-Modus (werksvoreingestellt)
- Dimmermodus (fabrieksinstelling)
- Modo variador (preajustado en fábrica)
- Dimming mode (factory presetting)



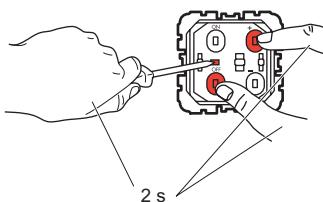
- Mode niveaux préréglés + veilleuse
- Niveau-Voreinstellungs-Modus + Nachtlicht
- Vooraf ingest. niv. + stand-by
- Modo niveles preajustado + piloto
- Preset levels mode + night light
- Modo níveis predefinidos + luz de presença



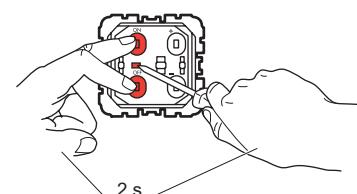
- Mode niveaux préréglés
- Vooraf ingestelde niveaus
- Preset levels mode
- Modo niveles preajustados
- Modo níveis predefinidos
- Λειτουργία προρυθμισμένων επιπέδων



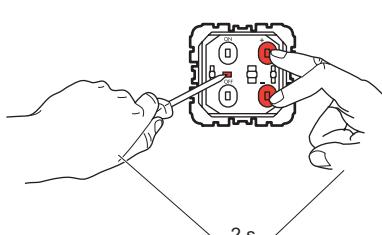
- Modo variador (predefinido de fábrica)
- Λειτουργία ρυθμιστή (προκαθορίζεται εργοστασιακά)
- Işık ayarlama modu (fabrika ön ayarlı)
- Режим работы светорегулятора ( заводские установки )



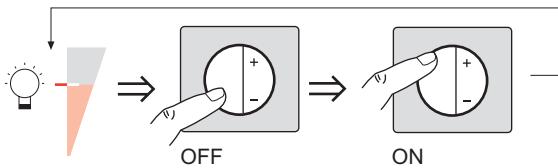
- Λειτουργία προρυθμισμένων επιπέδων + φωτιστικό νύχτας
- Ön ayarlı seviyeler + gece lambası modu
- Режим включения на предустановленных уровнях + постепенное выключение



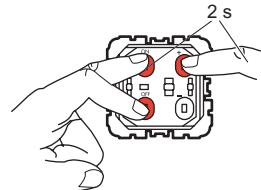
- Niveau-Voreinstellungs-Modus
- Modo niveles preajustados
- Ön ayarlı seviyeler modu
- Режим включения на предустановленных уровнях



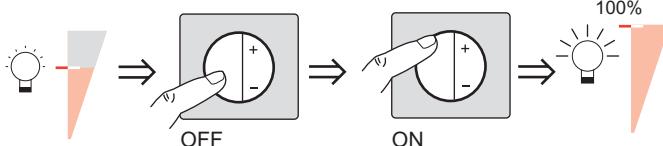
- Activation mémoire de niveau (préréglé en usine)
- Aktivierung der Niveau-Speicherung
- Inschakeling geheugen niveau (fabrieksinstelling) (werksvoreingestellt)
- Level memory activation (factory presetting)
- Activación memoria de nivel (preajustado en fábrica)
- Activação memória de nível (predefinido de fábrica)



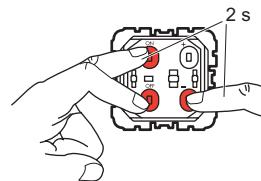
- Ενεργοποίηση μνήμης επιπέδου (προκαθορίζεται εργοστασιακά)
- Seviye belleğinin aktifleştirilmesi (seviyeler fabrikada ayarlanmıştır)
- Включение памяти уровня ( заводские установки)



- Désactivation mémoire de niveau
- Uitschakeling geheugen niveau
- Level memory deactivation
- Desaktivierung der Niveau-Speicherung
- Desactivación memoria de nivel



- Desactivação memória de nível
- Απενεργοποίηση μνήμης επιπέδου
- Seviye belleğinin devre dışı bırakılması
- Отключение памяти уровня



#### Consignes de sécurité

Ce produit doit être installé conformément aux règles d'installation et de préférence par un électricien qualifié. Une installation et une utilisation incorrectes peuvent entraîner des risques de choc électrique ou d'incendie. Avant d'effectuer l'installation, lire la notice, tenir compte du lieu de montage spécifique au produit. Ne pas ouvrir, démonter, altérer ou modifier l'appareil sauf mention particulière indiquée dans la notice. Tous les produits Legrand doivent exclusivement être ouverts et réparés par du personnel formé et habilité par Legrand. Toute ouverture ou réparation non autorisée annule l'intégralité des responsabilités, droits de remplacement et garanties.

Utiliser exclusivement les accessoires de la marque Legrand.

#### Veiligheidsvoorschriften

Dit product moet in overeenstemming met de installatievoorschriften en bij voorkeur door een vakbekwame elektricien worden geïnstalleerd. Bij een onjuiste installatie en een onjuist gebruik bestaat het risico van elektrische schokken of brand.

Lees altijdens de installatie uit te voeren de handleiding en houd rekening met de specifieke montageplaats van het product.

U mag het apparaat niet openen, demonteren of wijzigen, tenzij dat specifiek in de handleiding wordt vermeld. Alle Legrand-producten mogen uitsluitend worden geopend en gerepareerd door personeel dat door Legrand is opgeleid en bevoegd verklaard. In geval van ongeoorloofd openen of repareren wordt geen aansprakelijkheid aanvaard, vervalt het recht op vervanging en zijn de garanties niet meer geldig.

Gebruik uitsluitend accessoires van het merk Legrand.

#### Safety instructions

This product should be installed in line with installation rules, preferably by a qualified electrician. Incorrect installation and use can lead to risk of electric shock or fire. Before carrying out the installation, read the instructions and take account of the product's specific mounting location.

Do not open up, dismantle, alter or modify the device except where specifically required to do so by the instructions. All Legrand products must be opened and repaired exclusively by personnel trained and approved by Legrand. Any unauthorised opening or repair completely cancels all liabilities and the rights to replacement and guarantees.

Use only Legrand brand accessories.

#### Sicherheitshinweise

Dieses Produkt darf nur durch eine Elektro-Fachkraft eingebaut werden. Bei falschem Einbau bzw. Umgang besteht das Risiko eines elektrischen Schlages oder Brandes.

Vor der Installation die Anleitung lesen, den produktspezifischen Montageort beachten.

Das Gerät vorbehaltlich besonderer, in der Betriebsanleitung angegebener Hinweise nicht öffnen, zerlegen, beschädigen oder abändern. Alle Produkte von Legrand dürfen ausschließlich von durch Legrand geschultes und anerkanntes Personal geöffnet und repariert werden. Durch unbefugte Öffnung oder Reparatur erlöschen alle Haftungs-, Ersatz- und Gewährleistungsansprüche.

Ausschließlich Zubehör der Marke Legrand benutzen.

#### Consignes de seguridad

Este producto debe instalarse conforme a las normas de instalación y preferiblemente por un electricista cualificado. Una instalación y una utilización incorrectas pueden entrañar riesgos de choque eléctrico o de incendio. Antes de efectuar la instalación, leer las instrucciones, tener en cuenta el lugar de montaje específico del producto.

No abrir, desmontar, alterar o modificar el aparato salvo que esto se indique específicamente en las instrucciones. Todos los productos Legrand deben ser abiertos y reparados exclusivamente por personal

(FR) (LU) (BE)

formado y habilitado por Legrand. Cualquier apertura o reparación no autorizada anula la totalidad de las responsabilidades, derechos a sustitución y garantías. Utilizar exclusivamente los accesorios de la marca Legrand.

(NL) (BE)

#### Gıvenlik teknikleri

Bu ürün montaj kurulumu uygun olacak tercih bir elektrikçi tarafından yerleştirilmelidir. Hotâl bir yerleştirme ve kulüpler, elektrik çapşmasına veya yongaya neden olabilirler. Yerleştirmenin önce, tıltatmalar okuyun ve türne özgü montaj yerine dikkat edin. Klavuzda oksi belirtildiği gibi circa 100% açımayın, sıkışmaya veya üzerinde degisiklik yapmayın. Tüm Legrand ürünlerinin yalnız Legrand tarafından eğitilmiş ve yetkilendirilmiş personel tarafından açılması ve tamir edilmesi gereklidir. İzin verilmeyen herhangi bir açılma veya tamir, tüm sorumlulukları, değiştirme hükümleri ve garanti şartları iptal eder.

(TR) (CY)

(PT)

#### Instruções de segurança

Este produto deve ser instalado de acordo com as regras de instalação e de preferência por um electricista qualificado. A instalação e o uso incorretos podem provocar riscos de choque eléctrico ou de incêndio.

Antes de efectuar a instalação, ler as instruções e ter em conta a localização adequada para a montagem do produto.

Não abrir, desmontar, alterar ou modificar o aparelho salvo especificação em contrário nas instruções do produto. Todos os produtos Legrand só devem ser abertos e reparados exclusivamente por pessoal formado e autorizado pela Legrand. Qualquer abertura ou reparação não autorizada cancela todas as responsabilidades, direitos de substituição e garantias. Utilizar exclusivamente os acessórios da marca Legrand.

(GR) (CY)

(DE)

#### Συστάσεις ασφαλείας

Το παρόν αυτό πρωτότυπο γενεταρόμετρο σύμφωνα με τις διηγέςεις εγκατάστασης και κατά προτίμηση μετατρέψεις ασφαλείας. Η λανθασμένη εγκατάσταση και χρήση μπορεύ να προκληθεύνει πληκτρολόγιο ή πυροβολίς.

Πριν προαποτελέστε την εγκατάσταση, διαβάστε τις οδηγίες λαμβάνοντας υπόψη τον χώρο τοποθέτησης του προϊόντος.

Μην ανοιχτεί, αποσυνδέεται ή προστίθεται στο προϊόντος επισκευασμένος ή επεισοδικούτελος από επικαίμενο και ευεισοδημάτευμα από την Legrand προσποτική.

Οποιαδήποτε επέμβαση ή επιδιόρθωση πραγματοποιείται χωρίς άσεια, ακρύλιο το σύνολο των ευθυνών, δικαιωμάτων αντικατάστασης και εγγυήσεων.

Να χρησιμοποιείται αποκλειστικά εξαρτήματα επωνυμίας Legrand.

(RU)

(ES)

#### Меры предосторожности

При монтаже необходимо внимательно ознакомиться с данной инструкцией, а также принять меры по предотвращению возможных опасностей. Ознакомьтесь с инструкциями и не пытайтесь также разбирать, выносить из строя или модифицировать изделие, кроме случаев, оговоренных в инструкции.

Всегда и ремонти изделия марки Legrand могут выполнять только специалистами, обученными и допущенными к таким работам компаниями «ЛЕГРАН». Несанкционированное вскрытие и выполнение ремонтных работ посторонними лицами лишает законной силы любые требования об ответственности, замене или гарантийном обслуживании.

При ремонте или гарантийном обслуживании использовать только запасные части марки Legrand.

(RU)